

ورود به دبیرخانه انجمن صنایع لبنی ایران  
 شماره: ۹۴/۲/۹۱۰۰۰۰  
 تاریخ: ۹۴/۲/۲۰

**worldfood**  
 MOSCOW  
 Moscow, Expocentre  
 14 - 17 September 2015

**بیست و چهارمین نمایشگاه بین المللی مواد غذایی مسکو**  
 ۲۲-۲۴ شهریور ماه ۱۳۹۴



شماره: ۹۴/۲/۹۱۰۰۰۰  
 تاریخ: ۹۴/۲/۲۰

دبیر محترم انجمن صنایع لبنی ایران  
 جناب آقای دکتر باگزی  
 با سلام

Ministry of Agriculture of the Russian Federation



The Council of the Federation Committee for Agriculture and Food Policy and Environmental Management



The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision



The Department of Trade and Services of Moscow



The development of agro-industrial complex Committee of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation



State Duma Committee on Agrarian Issues



The Association of Trade Unions of the Agro-Industrial Complex of Russia (ASSAEROS)



ACQAFROS: The Consumer Market Development Committee of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation



احتراما شرکت توسعه نمایشگاهی اوزن مفتخر است به عنوان نماینده انحصاری فروش شرکت برگزار کننده ITE group در ایران، از آن شرکت محترم جهت مشارکت در این نمایشگاه دعوت به عمل آورد.

عنوان نمایشگاه: بیست و چهارمین نمایشگاه بین المللی مواد غذایی مسکو (World Food Moscow)  
 تاریخ برگزاری: 14 الی 17 سپتامبر 2015 (برابر با ۲۳ الی ۲۶ شهریور ۹۴)  
 محل برگزاری: مرکز نمایشگاه های بین المللی مسکو (Moscow Expo center)  
 برگزار کننده: شرکت بریتانیایی ITE شعبه روسیه

این نمایشگاه با سابقه ۲۲ سال برگزاری مستمر موقعیت خود را به عنوان مهمترین و تاثیر گذارترین نمایشگاه صنایع غذایی در آسیا ثبت نموده است و بهترین پلتفرم برای تحقیقات بازار، دادوستد کالا، توسعه کسب و کار و تقویت موقعیت خود در منطقه می باشد. تقریباً تبدیل به مرکزی برای گرد همایی بزرگان صنعت مواد غذایی در سطح جهانی شده است. این نمایشگاه در یازده بخش اصلی فعالیت می نماید و بازدید کنندگان و صاحبان صنایع به راحتی می توانند با صنایع مرتبط مواد غذایی از نزدیک آشنا شوند و ارتباط برقرار نمایند. اطلاعات دوره قبل نمایشگاه به شرح ذیل می باشد:

✓ ۱۶۷۴ غرفه دار از ۷۲ کشور ✓ ۳۰۰۷۱ بازدیدکننده ✓ ۱۲ حوزه فعالیت

گروه ITE مجری برگزاری این نمایشگاه می باشد که سالانه ۲۳۰ نمایشگاه و کنفرانس را در دوازده کشور مختلف (روسیه، اوکراین، هند، قزاقستان، آذربایجان، ترکیه و ازبکستان و...) با هدف ترویج فرصت های تجاری برگزار می کند. با توجه به تجربه موفق فروش گسترده شرکتهای ایرانی در سال گذشته در مسکو و لزوم حضور پر رنگ ایران در بازار مستعد فوق پیشنهاد می شود شما نیز در جمع هیئت اعزامی ایرانی و در کنار سایر غرفه داران در نمایشگاه فوق حضور شایسته ای داشته باشید. غرفه داران این نمایشگاه در سال گذشته از ۷۲ کشور مختلف بودند که پانویس جمهوری اسلامی ایران یکی از موفق ترین کشور ها در نمایشگاه بوده است.

شایان ذکر است به علت استقبال گسترده شرکتهای ایرانی و ثبت نام در این نمایشگاه فضای اولیه رزرو برای شرکتهای ایرانی تکمیل گردیده است. با توجه به این موضوع فضای جدیدی ایجاد گردیده که با توجه به محدودیت فضای در نظر گرفته شده الویت ثبت نام فقط با ارسال فرم ثبت نام و پرداخت مالی صورت می پذیرد.

با توجه به حجم درخواست ها، محدودیت ظرفیت تعیین شده جهت برخورداری از برنامه های تبلیغاتی ویژه مشارکت کننده و درج در کتاب نمایشگاهی در صورت تصمیم به حضور می بایست با شماره ۰۹۱۹۹۵۳۹۶۲۴ تماس حاصل فرمایید و فرم ثبت نام اولیه را در اسرع وقت تکمیل نموده و به شماره فکس ۰۲۱-۸۹۷۸۶۴۵۱ ارسال نمایید.

با احترام  
 ستاد برگزاری نمایشگاه

جهت کسب اطلاعات بیشتر لطفا با تلفن ذیل تماس حاصل فرمائید:  
 ۰۹۱۹۹۵۳۹۶۲۴  
 نام داد

www.ojansgroup.com  
 www.world-food.ru

تهران: خیابان مطهری - پهنال چهارراه قائم مقام - پلاک ۲۴۹ - طبقه ۳  
 تلفن: ۰۹۱۹۹۵۳۹۶۲۴ فکس: ۰۲۱-۸۹۷۸۶۴۵۱



فضای نمایشگاهی و ثبت نام

نوع خدمات	قیمت (یورو)	مجموعه	توضیحات	ردیف
حداقل متراژ ۱۲ مترمربع می باشد	۲۲۰ یورو	هر متر مربع	فضای ۱۵ خلی بدون تجهیزات شامل: فرش، نقات و امروزه امنیت سالن	۱
	۷۵۰ یورو	به ازای هر غرفه	ثبت نام غرفه داران	۲

The Council of the Federation  
Committee for Agriculture and Food  
Policy and Environmental Management

شرایط جانمایی غرفه ها

The Federal Service for Veterinary  
Phytosanitary Supervision



The Department of Trade and  
of Moscow



The development of agro-industrial  
complex Committee of the Chamber of  
Commerce and Industry of the Russian  
Federation



State Duma Com  
Issues



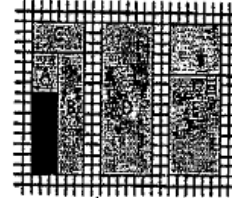
The Association of  
AGRI-Industrial C  
(ASSAGRIOS)



The Consumer Ma  
Committee of the Chamber of  
Commerce and Industry of the Russian  
Federation



- A - inline (open to 1 aisle) no surcharge
- B - corner (open to 2 aisles - min 1.8m) + 10% on space rate
- C - peninsular (open to 3 aisles - min 3.6m) + 15% on space rate
- D - Island (open to 4 aisles - min 8.0m) + 20% on space rate
- E - double-decker (by request only) + 50% of space covered



Stand Type Supplement	Total m <sup>2</sup>	Rate per m <sup>2</sup>	Total Price
<b>Adjustment to Standard Shell Scheme (minimum 9m<sup>2</sup>)</b> Includes: rear and side walls, carpet, fascia panel with company name, 3 table, 2 chairs per every 12 sq.m, 2 waste bins, general aisle and partition security.	m <sup>2</sup>	€ 67	€
<b>Adjustment to Premium Shell Scheme (Verona):</b> Includes: stand equipment according to the package sheet.	m <sup>2</sup>	€ 110	€
<b>Adjustment to Premium Shell Scheme (Ferrara):</b> Includes: stand equipment according to the package sheet.	m <sup>2</sup>	€ 140	€
<b>Adjustment to Premium Shell Scheme (Ravenna):</b> Includes: stand equipment according to the package sheet.	m <sup>2</sup>	€ 145	€
<b>Adjustment to Premium Shell Scheme (Cremona):</b> Includes: stand equipment according to the package sheet.	m <sup>2</sup>	€ 150	€

**worldfood**  
MOSCOW  
Moscow, Expocentre  
14 - 17 September 2015

**نهمین و چهارمین**  
**مسابقات بین المللی**  
**مواد غذایی مسکو**  
۲۲-۲۴ شهریور ماه ۱۳۹۴



Ministry of Agriculture of the Russian Federation



The Council of the Federation, Committee for Agriculture and Food Policy and Environmental Management



The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision



The Department of Trade and Services of Moscow



The development of agro-industrial complex Committee of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation



State Duma Committee on Agrarian Issues



The Association of Trade Unions of the Agro-Industrial Complex of Russia (ASAGROS)



گوشت تازه، مرغ، محصولات گوشتی	گوشت تازه، مرغ، محصولات گوشتی نیمه آماده، تخم مرغ
محصولات بدون الکل، آبمیوه و نکتار، آب معدنی، نوشیدنی انرژی زا، پودرهای نوشیدنی	محصولات بدون الکل، آبمیوه و نکتار، آب معدنی، نوشیدنی انرژی زا، پودرهای نوشیدنی
ماهی زنده، ماهی یخزده، ماهی دودی، ماهی خشک، خاویار، روغن ماهی، غذاهای دریایی	ماهی زنده، ماهی یخزده، ماهی دودی، ماهی خشک، خاویار، روغن ماهی، غذاهای دریایی
میوه تازه، انواع نوت، قارچ	میوه تازه، انواع نوت، قارچ

www.ojanguroup.com  
www.world-food.ru

روابط تجاری دوجانبه روسیه با ایران (براساس آمار موجود)

جدول مبادلات تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و روسیه (طی سال های ۱۳۸۶ - ۱۳۹۱)  
ارزش : میلیون دلار

ماعد: دکتر بازرگانی کشورهای اروپا و آمریکا - خرداد

سال	۱۳۸۶	۱۳۸۷	۱۳۸۸	۱۳۸۹	۱۳۹۰	۱۳۹۱
صادرات	۳۶۷	۳۴۹	۳۳۲	۲۳۶/۴	۳۷۰	۵۰۱
واردات	۸۶۳	۱۳۷۰	۸۸۴	۴۲۴/۹	۷۵۹	۱۶۲۱
حجم مبادلات	۱۲۳۰	۱۷۱۹	۱۲۱۶	۷۶۱/۳	۱۱۲۹	۲۱۳۲

روسیه با تاریخ پر فراز و نشیب خود همواره یکی از قدرتهای بزرگ جهان معاصر بوده و به سبب نزدیکی جغرافیایی از جایگاه برجسته ای در سیاست خارجی ایران برخوردار بوده است. فصل جدید روابط ایران و روسیه اوایل دهه ۱۹۹۰ میلادی آغاز گردید. اهمیت روابط با روسیه در سطح منطقه ای و بین المللی باعث گردید، مقامات عالی ایران گسترش روابط اقتصادی با روسیه را به عنوان عامل تحکیم بخش و پشتوانه روابط سیاسی مورد توجه جدی قرار دهند.

بررسی روند مبادلات بازرگانی با روسیه نشان می دهد، روسیه جایگاه خود در روابط اقتصادی خارجی با ایران را از سال ۱۳۷۹ به عنوان سومین شریک تجاری وارداتی ایران تثبیت نموده و در سال گذشته جزء بزرگترین شرکای تجاری ایران بوده است. براساس آخرین آمار موجود حجم مبادلات تجاری ایران و روسیه طی پنج سال گذشته نزدیک به ۷ میلیارد دلار رسیده است.

الزام عمده صادراتی ایران به روسیه	پسته، سیمان، کشمش، انواع میوه تازه، رب گوجه فرنگی، خرما
الزام عمده صادراتی روسیه به جهان	نفت و فرآورده های آن، گاز طبیعی، چوب، ماشین آلات، تسلیحات، آهن و فولاد

ماعد: کمرکات جمهوری اسلامی ایران و سازمان توسعه تجارت ایران

**پروفایل شرفه داران و محصولات:**

گوشت و مرغ	حبوبات، آرد، ماکارونی، شکر، ادویه جات و نمک، جیبس و پنک، میوه خشک، آجیل، سوههای نیمه آماده، کنساتره	خوابرها
نوشیدنی ها	گوشت و ماهی، غذاهای نیمه آماده، میوه و سبزیجات یخزده، محصولات یخی شیرین	مواد غذایی یخزده
فلاهای دریایی	شکلات و محصولات کاکائویی، شیرینهای شرقی و حلوا، پاستیل و زله، چوب شور، آدامس، مربا و عسل، نان و شیرینی	شیرینی و نان
میوه و سبزیجات	گوشت کنسروی، ماهی، شیر، سبزی و میوه	کنسروها

گروه: خلیجان نظری - پیمانچهره قائم مقام - پلاک ۲۲۹ - طبقه ۲  
تلفن: ۰۹۱۹۹۵۲۹۲۲۲ - فکس: ۰۲۱-۸۹۷۸۴۴۵۱

Received - ۵/۲۵/۲۰۱۵ - ۰۹:۱۶



Ministry of Agriculture of the Russian Federation 	نام شرکت:		
	Company Name:		
The Council of the Federation Committee for Agriculture and Food Policy and Environmental Management 	نام مدیر عامل:		
	Name:		
The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision 	آدرس:		
	Address:		
The Department of Trade and Services of Moscow 	تلفن:	فکس:	همراه:
	تلفن:	فکس:	همراه:
	پست الکترونیکی:	سایت:	
	E-mail:		

**مشخصات فضا و غرفه درخواستی (حداقل متراژ داخل سالن ۱۲ متر)**

توضیحات:	فضای داخلی (با تجهیزات)
	۱

- تذکر:
- ۱- با توجه به حجم درخواست ها و محدودیت ظرفیت تعیین شده می بایست فرم ثبت نام را تکمیل و به شماره فکس ۰۲۱-۸۹۷۸۶۶۵۱ ارسال گردد.
  - ۲- جهت رزرو قطعی غرفه می بایست مبلغ ۳۰٪ کل قرارداد حداکثر تا ۲۲ ساعت پس از ارسال قرارداد واریز و فیش مربوطه به [www.ojan.com](http://www.ojan.com) ارسال گردد.
  - ۳- بدیهی است جهت جاتمایی غرفه اولویت بر اساس تاریخ واریزی انجام می گردد.

اینجانب.....مدیر عامل شرکت.....مقتضی رزرو یک باب غرفه.....متری با مشخصات فوق در نمایشگاه بین المللی مواد غذایی مسکو ۲۰۱۵ می باشد.  
 محل مهر و امضای شرکت کننده:

جهت کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با تلفن های ذیل تماس حاصل فرمائید  
 نماینده شما: ۰۹۱۹۹۵۳۹۶۲۴ - دادنام

[www.ojanguroup.com](http://www.ojanguroup.com)  
[www.world-food.ru](http://www.world-food.ru)

تهران: خیابان مطهری- پهنای چهارراه قائم مقام - پلاک ۲۴۹ - طبقه ۳  
 تلفن: ۰۹۱۹۹۵۳۹۶۲۴ فکس: ۰۲۱-۸۹۷۸۶۶۵۱